

**Отзыв об автореферате диссертации Дубовенко Ксении Игоревны на
тему: «В.А. Жуковский и западная духовно-назидательная словесность»,
представленной на соискание учёной степени кандидата
филологических наук 10.01.01 – русская литература**

Диссертационное сочинение К.И. Дубовенко проведено в рамках тематики Томской научной школы жуковсковедов, возглавляемой в разное время профессорами Ф.З. Кануновой, А.С. Янушкевичем, О.Б. Лебедевой. Талантливой представительницей группы ученых по изучению творчества В.А. Жуковского, является и научный руководитель соискателя – Н.Е. Никонова.

Актуальность исследования обусловлена введением в литературоведческий оборот новых рукописных материалов В.А. Жуковского на немецком и русском языках, не известных ранее в России назидательных произведений популярных европейских авторов.

Несомненную научную новизну диссертации определяет впервые предпринятое комплексное изучение немецких стихотворных переводов и автопереводов Жуковского, а также детерминация его переводческого метода.

В диссертационном сочинении К.И. Дубовенко анализу подвергся новый круг чтения В.А. Жуковского как владельца одного из самых ценных собраний европейской религиозной литературы в России XIX в., в том числе труды И. Арндта, Г. Малера, Т. Клифоту, И. Фейта (содержание первой главы). Интерес представляют результаты рассмотрения поздних эго-документов В.А. Жуковского (чему посвящена вторая глава). Наконец, считаю, что вкладом в современное жуковскоеведение является исследование немецкой поэзии позднего Жуковского в контексте литературы духовного бидермайера в третьей главе диссертации.

В целом считаю, что диссертационное исследование Дубовенко Ксении Игоревны на тему: «В.А. Жуковский и западная духовно-назидательная словесность», представленное к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук 10.01.01 – русская литература, отвечает требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, и его автор, Дубовенко Ксения Игоревна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Кафанова Ольга Бодовна,

Доктор филологических наук, по специальностям 10.01.01 (Русская литература) и 10.01.05 (Литература стран Западной Европы, Америки и Австралии), профессор

Профессор кафедры межкультурных коммуникаций ФГБОУ ВО
Гос. Университета Морского и Речного Флота им. адмирала С.О. Макарова
198035, г. Санкт-Петербург, ул. Двинская, 5/7
8 (961)8010862 gumrf.ru
olg_kaf@mail.ru



Подпись Кафановой
Начальник отдела

М.П. Мушкетер
13.11.2017